



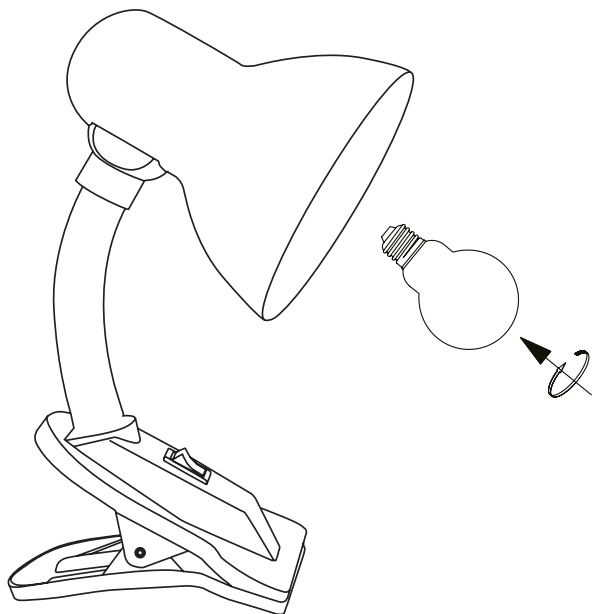
Ref.: 204200031-32-33-34



ES	FLEXO DE ESCRITORIO CON PINZA SAIDU
EN	SAIDU DESK LAMP WITH CLAMP
FR	LAMPE DE BUREAU SAIDU AVEC PINCE
PT	SAIDU CANDEEIRO DE SECRETÁRIA COM GRAMPO



Referencia / Item	Potencia / Power	Bombilla / Bulb	Casquillo / Base	Color/ Colour	Interruptor / Switch	Clase / Class	Voltaje / Voltage
204200031	Máx. 40W	No incluida	E27	Gris	Si		220-240V
204200032	Máx. 40W	No incluida	E27	Blanco	Si		220-240V
204200033	Máx. 40W	No incluida	E27	Negro	Si		220-240V
204200034	Máx. 40W	No incluida	E27	Rojo	Si		220-240V



PRECAUCIONES SEGURIDAD

Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

1. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.
2. Conectar el aparato solamente en enchufes con toma de tierra. El cable y la clavija deben estar completamente secos.
3. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

4. Este aparato no es apto para uso comercial.
5. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido. Si accidentalmente se moja el aparato o el enchufe, desconectarlo inmediatamente y contactar con el servicio técnico.
6. No usar el aparato con las manos húmedas, en un suelo mojado o con el aparato mojado.
7. No tocar el cable con las manos mojadas o húmedas.
8. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.
9. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

10. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable o el enchufe están dañados. En el caso de estar dañado, llevar el aparato a una nave de reparación eléctrica para su examen y reparar si es necesario.

11. No colocar el cable eléctrico sobre bordes afilados. Para una mayor protección, mantener el cable alejado del calor.

12. Nunca usar el cable para mover el aparato.

13. No tirar del cable para desenchufar la clavija ni extraer con las manos mojadas.

14. Colocar el aparato sobre un lugar firme, uniforme y resistente al calor, alejado de las llamas.

15. No dejar el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.

16. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

17. Retire sempre o cabo da ficha quando o aparelho não está acesso ou quando for limpar.

18. Não usar o aparelho associado a um programador, temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho automaticamente, existe o risco de incêndio se o aparelho estiver coberto.

19. Mantenha o aparelho longe de paredes, cortinas ou outros materiais combustíveis durante o uso.

PRECAUTIONS SECURITY

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

1. Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.

2. Connect the device only on grounded plugs. The cable and plug must be completely dry.

3. The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

4. This appliance is not intended for commercial use.

5. Do not immerse

the device in water or any other liquid. If you accidentally plug the appliance or disconnect it immediately and contact your service gets wet.

6. Do not use the appliance with wet hands on a wet floor or wet system.

7. Do not touch the plug with wet hands.

8. Never attempt to open or repair the device yourself.

9. If the cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid risks.

10. Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord or plug is damaged. In the case of being damaged, take the appliance to an electrical repair shop for

examination and repair if necessary.

11. Do not place the power cord over sharp edges. For added protection, keep the cord away from heat.

12. Never use the cable to carry or pull the appliance.

13. Do not pull the cord to pull the plug or remove with wet hands.

14. Place the device in a uniform and heat resistant and firm level, away from the flames.

15. Never leave the appliance unattended while it is running.

16. Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

17. Always remove the power cord when the

device is not on or in use and before cleaning.

18. Do not use the device associated with a programmer, timer or other device to connect the device automatically, and there is a risk of fire if the appliance is covered or positioned incorrectly.

19. Keep the device away from walls, curtains or other combustible materials during use.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

1. Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

2. Branchez l'appareil uniquement sur prise de terre. Le câble et la prise doivent être complètement secs.

3. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.

4. Cet appareil n'a pas été conçu pour un usage commercial.

5. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Si vous le mouillez accidentellement débrancher le immédiatement et contacter votre service technique.

6. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, sur un sol mouillé ou si celui-ci est humide.

7. Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées.

8. Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

9. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter les risques.

10. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé

ou endommagé, ou bien si le cordon ou la prise sont endommagés. Dans ce cas, faites réparer l'appareil par un technicien qualifié si nécessaire.

11. Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants. Pour une protection supplémentaire, maintenez-le éloigné de source de chaleur.

12. Ne jamais utiliser le câble pour transporter ou tirer l'appareil.

13. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon ni avec les mains mouillées.

14. Placez l'appareil sur une surface dure, uniforme et résistante à la chaleur, à l'abri des flammes.

15. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

16. Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers de la mauvaise utilisation des appareils électriques. Par conséquent, ne jamais laisser les enfants utiliser les appareils ménagers sans surveillance.

17. Toujours retirer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est éteint ou bien n'est pas en cours d'utilisation de même qu'avant de le nettoyer.

18. Ne pas utiliser l'appareil avec un programmeur, minuteur ou tout autre périphérique qui permet une connexion automatiquement afin d'éviter tout risque d'incendie.

19. Gardez l'appareil loin des murs, des rideaux ou tout autre matériau combustible lorsque celui-ci est en cours d'utilisation.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

1. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique se a corrente e a voltagem do aparelho correspondem à corrente eléctrica.

2. Ligue o aparelho apenas a tomadas terra. O cabo e a ficha devem estar completamente secos.

3. A aplicação é exclusiva, no entanto, é válida para a produção de um produto.

4. Este aparelho não está apto para uso comercial.

5. O preço é mais caro

do que o consumo de energia. Se vous le mouillez accidentellement débrancher immédiatement et contacter votre técnica de serviço.

6. Não usar o aparelho com as mãos húmidas ou se o mesmo estiver molhado.

7. Não tocar no cabo com as mãos molhadas ou húmidas.

8. O pretendente nunca deve ser feito de alguém que o aplique.

9. Se o cordon for endommagé, o mesmo será substituído pelo fabricante, sendo agente de serviço ou pessoa qualificada afin d'éviter les risques.

10. O uso de utilitários é fácil de usar ou endomigado, ou se você não se enquadra nos endomigos. Dans ce cas, faites réparer

l'appareil par a technicien qualifié et nécessaire.

11. Não colocar o cabo eléctrico sobre bordas afiadas. Para uma maior proteção, mantenha o cabo longe do calor.

12. Use o cabo para o transportador ou tirador de tela.

13. Não tire o cabo para desligar a ficha nem extraia com as mãos molhadas.

14. Coloque o aparelho num lugar seguro, uniforme e resistente ao calor, longe de chamas.

15. Não deixe o aparelho sem vigilância durante o funcionamento do mesmo.

16. As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso incorreto de aparelhos eléctricos. Portanto, nunca permita que as

crianças usem aparelhos eléctricos sem supervisão.

17. Toujours retirer o cordon d'alimentation lorsque l'appareil est éteint ou bien n'est pas en cours d'utilisation de même qu'avant de le nettoyer.

18. Não use a unidade com um programador, temporizador ou outro dispositivo que se conecte automaticamente para evitar incêndio.

18. Não use a unidade com um programador, temporizador ou outro dispositivo que se conecte automaticamente para evitar incêndio.

19. Mantenha a unidade longe de paredes, cortinas ou outros materiais combustíveis quando estiver em uso.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

¡ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

LIMPIEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

! Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.